

LIETUVOS ISTORIJOS INSTITUTAS

LIETUVOS  
ISTORIJOS  
METRAŠTIS

1999 metai



Vilnius 2000



LITHUANIAN INSTITUTE OF HISTORY

THE YEAR-BOOK  
OF LITHUANIAN  
HISTORY

1999

VILNIUS 2000

---

LITAUISCHES INSTITUT FÜR GESCHICHTE

JAHRBUCH  
FÜR LITAUISCHE  
GESCHICHTE

1999

VILNIUS 2000

UDK 947.45  
Li 237

Redakcinė kolegija:

Egidijus ALEKSANDRAVIČIUS

*Vytauto Didžiojo Universitetas*

Alfonsas EIDINTAS

*Vilniaus Universitetas*

Algirdas GIRININKAS

*Lietuvos istorijos institutas*

Vytautas MERKYS (pirmininkas)

*Lietuvos istorijos institutas*

Vacys MILIUS

*Lietuvos istorijos institutas*

Edmundas RIMŠA (pirm. pavaduotojas)

*Lietuvos istorijos institutas*

Rita STRAZDŪNAITĖ (sekretorė)

*Lietuvos istorijos institutas*

Antanas TYLA

*Lietuvos istorijos institutas*

Redakcinės kolegijos adresas:

Kražių g. 5, 2001 Vilnius

<http://www.crosswinds.net/~istorija/lm.html>

Išleista Lietuvos istorijos instituto užsakymu

ISSN 0202-3342  
ISBN 9986-780-33-0

© Lietuvos istorijos institutas, 2000  
© Straipsnių autoriai, 2000

## TURINYS

### Straipsniai ir pranešimai

A. G i r i n i n k a s. Rytų Pabaltijo neolito – senojo žalvario amžiaus ūkinio ir visuomeninio gyvenimo modelis (su reziume anglų kalba) .....	5
E. S v e t i k a s. Mirusiuju pinigai Lietuvoje XIV a. pabaigoje – XVIII a. pradžioje: Krikščioniškas laidojimo paprotys ir jo semantika (su reziume anglų kalba) .....	26
I. P e t r a u s k i e n ē. Privalomasis egzempliorius Lietuvoje XVI–XVIII amžiuje (su reziume anglų kalba) .....	49
A. T y l a. Decemviratas, arba Tertio ordo communitatis, Kėdainių savivaldoje (XVII–XVIII a.) (su reziume anglų kalba) .....	64
V. K a m u n t a v i č i e n ē. Valdovo patronatas ir Katalikų Bažnyčios pareigūnai LDK XVII a. antrojoje pusėje (su reziume anglų kalba) .....	77
V. S i r u t a v i č i u s. Simbolinės geografijos: kelionės po XIX a. Vidurio Lietuvą ir jų aprašymai (su reziume anglų kalba) .....	110
D. S t a l i ū n a s. Kalba ar konfesija? (Sumanymas įvesti rusų kalbą Vakarų krašto pridėtinėse katalikiškose pamaldose) (su reziume anglų kalba) .....	125
V. M e r k y s. Vincas Kudirka Varšuvos universitete (1881–1889) (su reziume anglų kalba) .....	138
A. B u b n y s. Mažieji Lietuvos žydų getai ir laikinos izoliavimo stovyklos 1941–1943 metais (su reziume anglų kalba) .....	151
V. I l g e v i č i ū t ė. Lenkijos lietuvių mokyklos ir švietimas 1951–1992 metais (su reziume anglų kalba) .....	181

### Publikacijos

A. P r a š m a n t a i t ē. Atsiminimų fragmentas apie Žemaičių vyskupą Juozapą Arnulfą Giedraitį .....	196
V. M a r t i n k ē n a s. Laikinasis Vilniaus lietuvių komitetas .....	207
E. G r u n s k i s. Kaip čekistai laidojo „liaudies gynėjų“ .....	234

### Recenzijos, apžvalgos, anotacijos

A. D u b o n i s. Henryk Łowmiański. Polityka Jagiellonów / parengė K. Pietkiewicz .....	246
I. S i n č i u k a s. Lietuva žemėlapiuose = Lithuania in the map / Lietuvos nac. muziejaus b-ka. T. 2 (V., 1999) .....	250

A. G a i g a l a i t ē. Tarp istorijos ir būtovės: Studijos prof. E. Gudavičiaus 70-mečiui /sudarė A. Bumblauskas ir R. Petrauskas .....	256
R. L a u k a i t y t ē. Krikščionybė Lietuvoje / red. V. Vardys .....	262
G. Z a b i e l a. Vilniaus Žemutinės pilies rūmai. T. 4 (1994–1995 m. tyrimai) .....	267
V. K a š a u s k i e n ē. Juozapas Romualdas Bagušauskas, Lietuvos jaunimo pasipriešinimas sovietiniams režimui ir jo slopinimas .....	270
R. G r i š k a i t ē. Zbigniew Wójcik, Ignacy Domeyko: Litwa, Francja, Chile .....	278
A. Č e p a i t i e n ē. Attila Paládi-Kovács, Ethnic Traditions, Classes and Communities in Hungary .....	293
T. B a i r a š a u s k a i t ē. Леонид Е. Горизонтов, Парадоксы имперской политики: поляки в России и русские в Польше (XIX – начало XX в.) .....	297
 <b>Atsiminimai</b>	
P. K u l i k a u s k a s. Archeologija Vilniaus universitete (amžininko prisiminimų šiupinys Archeologijos katedros 50-mečio jubiliejaus proga) .....	304
 <b>Archyvų saugyklose</b>	
D. L a b a n a u s k i e n ē. Istoriko Antano Vasiliausko (Vasio) rankraštinis palikimas ....	327
 <b>Mums rašo</b>	
D. G r i m a l a u s k a i t ē, I. S i n č i u k a s. Dar kartą apie įkartas lietuviškuose sidabro lydiniuose .....	336
Č. Laurinavičius. Pranui Čepėnui – 100 metų .....	343
 <b>Bibliografija</b>	
R. S t r a z d ū n a i t ē. Lietuvos istorijos instituto leidinių 1999 metų bibliografija ...	347
 <b>Mokslinio gyvenimo kronika</b>	
S. U r b a n a v i c i e n ē. Svarbiausi 1999 m. Lietuvos istorijos instituto mokslinės ir mokslinės organizacinių veiklos rezultatai .....	352
 <b>Konferencijos, pasitarimai, simpoziumai</b>	
L. K l i m k a. XIX Baltijos šalių mokslo istorikų ir filosofų konferencija .....	355
S. B u c h a v e c k a s. Konferencija „Lietuvos laisvės kovų sajūdis lietuvių rezistencijos istorijoje“ .....	358
A. K a t i l i u s. Konferencija skirta Lituanistikos instituto įsteigimo 60-mečiui paminėti .....	360

V. Šiuksčienė. Pirmą kartą įteikta Pelikso Bugailiškio premija .....	361
L. Kvizikevičius. VII Rusijos numizmatikos konferencija .....	364
A. Čepaitienė. Konferencija „Primityvumas mene“ .....	365
E. M. Tarptautinė konferencija „Dvaras ir kaimas: jų vaidmuo Baltijos regiono gyvenime ir kultūroje XVI–XX a.“ .....	366
V. Milius. Konferencija „Etninės kultūros paveldas ir dabarties kultūra“ .....	367
E. M. „Mažvydo skaitymai – 1999“.....	369
K. Šliautaitė. III Baltiškųjų studijų konferencija Europoje „Baltijos šalys okupaciniu laikotarpiu: sovietų ir nacių valdymas 1939–1991“ .....	370
V. Kašauskienė. Tarptautinė konferencija Vilniuje .....	373
V. Milius. Konferencija skirta A. Meyerui Benedictsenui .....	377
V. Bartusevičius. Lietuvių kultūros instituto Vokietijoje 1999 m. suvažiavimas .....	378
R. Guzeliūtė. Konferencija „Rytai-Vakarai: kultūrų sąveika“ .....	381
I. Burinskaitė. Paminėtos Izidoriaus Butkevičiaus 75-osios gimimo metinės ..	382
S. Buchaveckas. Konferencija skirta Vilniaus krašto sugrąžinimo 60 metų sukakčiai..	383
V. Žaltauskaitė. Konferencija „Asmuo, tauta, visuomenė XIX–XX a. sandūros Lietuvoje. Skiriama Vinco Kudirkos 100-osioms mirties metinėms paminėti“ ..	385
V. Milius. Paminėtas žurnalo „Gimtasai kraštas“ 65-metis .....	388
R. Sperskiene. Lietuvos istorijos draugijos VI suvažiavimas .....	388
M. Tamasiūnas. Lietuvių ir lenkų istorijos pamoka .....	390
V. Milius. Lietuvos nacionalinio muziejaus 2-oji konferencija .....	394

### **Ekspedicijos**

T. Baranauskas. Archeologinių paminklų tyrinėjimai Lietuvoje 1999 metais ...	395
V. Milius. Lietuvos istorijos instituto 1999 metų etnologinės ekspedicijos .....	418

### **Mūsų jubiliatai**

L. Piškinaitė - Kazlauskienė. Etnologei Angelei Vyšniauskaitei – 80 .....	421
A. Prašmantaitė. Akademikui prof. Vytautui Merkiui – 70 .....	422
S. Buchaveckas. Istorikui Rimantui Jasui sukako 70 metų .....	426
D. Vilimas. Profesoriaus Edvardo Gudavičiaus jubiliejus .....	430
A. Baliulis. Profesorui Antanui Tylai – 70 .....	432
Ž. Šakynys. Juozui Kudirkai – 60 .....	435

### **In memoriam**

V. Jankauskas. Povilas Reklaitis .....	439
R. Miknys. Rimantas Vébra .....	442
R. Rimanaitė. Ona Navickaitė-Kuncienė .....	444
Referatas (anglų ir vokiečių kalbomis) .....	446

## **CONTENTS**

### **Articles and Reports**

A. Girišinkas. Economic and Social Development of the Eastern Baltic Region in the New Stone Age and the Old Bronze Age (Summary in English) .....	5
E. Švetikas. Coins in Lithuanian Burials Between the Late Fourteenth and Early Eighteenth Centuries: a Christian Custom and its Semantics (Summary in English) .....	26
I. Petrauskienė. Copyright Libraries in Lithuania in the Sixteenth through Eighteenth Centuries (Summary in English).....	49
A. Tyla. Decemvirate in the City Council of Kėdainiai (17th–18th c.) (Summary in English).....	64
V. Kamuntavičienė. The Ruler's Patronage and the Officials of the Catholic Church in the Grand Duchy of Lithuania in the Second Half of the Seventeenth Century (Summary in English).....	77
V. Sirutavičius. Symbolic Geographies: Travels and Books of Travel in the Nineteenth-Century Lithuanian Culture (Summary in English).....	110
D. Staliūnas. On the Introduction of the Russian Language in the Supplementary Services of the Catholic Church in the Western Territory (Summary in English).....	125
V. Merkys. Vincas Kudirka at the University of Warsaw (1881–1889) (Summary in English).....	138
A. Bubnys. Small Jewish Ghettos and Interim Detention Camps in Lithuania in 1941–43 (Summary in English).....	151
V. Ilgvičiūtė. Lithuanian Schools and Education in Poland Between 1951 and 1992 (Summary in English).....	181

### **Publications**

A. Prašmantaitė. Some Recollections of the Samogitian Bishop Juozapas Anupras Giedraitis .....	196
V. Martinkevičius. The Provisional Committee of Vilnius Lithuanians .....	207
E. Grunskis. How the Cheka Buried 'a People's Defender' .....	234

**Reviews, Surveys and Annotations – 246**

**Reminiscences**

- P. K u l i k a u s k a s. Archaeology at the University of Vilnius (Reminiscences of a Contemporary on the Fiftieth Anniversary of the Department of Archaeology) ..... 304

**Archival Studies**

- D. L a b a n a u s k i e n ē. Manuscript Legacy of the Historian Antanas Vasiliauskas (Vasys) ..... 327

**Correspondence**

- D. G r i m a l a u s k a i t ē, I. S i n c h u k. Once More About the Incisions in the Lithuanian Bars of Silver ..... 336  
Č. L a u r i n a v i č i u s. The Hundredth Anniversary of Pranas Čepėnas' Birth ..... 343

**Bibliography – 347**

**Chronicle of Scientific Research – 352**

**Anniversaries – 421**

**In memoriam – 439**

**A b s t r a c t s (in English and Germany) – 446**

## INHALT

### Artikel und Berichte

A. Giriūninkas. Wirtschafts- und Gesellschaftsmodell im Ostbaltikum vom Neolithikum bis zur Altkupferzeit (Zusammenfassung in Englisch) .....	5
E. Svetikas. Münzen aus den Gräbern in Litauen vom Ende des 14. Jahrhunderts bis zum Anfang des 18. Jahrhunderts: Der christliche Bestattungsbrauch und seine Semantik (Zusammenfassung in Englisch) .....	26
I. Petruskiene. Belegexemplare in Litauen im 16.–18. Jahrhundert (Zusammenfassung in Englisch) .....	49
A. Tylia. Dezemvirat oder Tertio ordo communitatis im Magistrat Kėdainiai im 17.–18. Jahrhundert (Zusammenfassung in Englisch) .....	64
V. Kamuntavičienė. Schutzherrschaft und die Ämter der katholischen Kirche in der 2. Hälfte des 17. Jhs im Großfürstentum Litauen (Zusammenfassung in Englisch) .....	77
V. Sirutavičius. Symbolische Geographien: Reisen durch Litauen in der Mitte des 19. Jahrhunderts und ihre Beschreibungen (Zusammenfassung in Englisch) .....	110
D. Staliūnas. Sprache oder Konfession? Pläne zur Einsetzung der russischen Sprache in zusätzlichen katholischen Gottesdiensten in den westlichen Gouvernementen (Zusammenfassung in Englisch) .....	125
V. Merkys. Vincas Kudirka an der Universität Warschau (1881–1889) (Zusammenfassung in Englisch) .....	138
A. Bubnys. Kleine Judengettos und provisorische Internierungslager in Litauen 1941–1943 (Zusammenfassung in Englisch) .....	151
V. Ilgrevičiūtė. Litauische Schulen und Schulbildung der Litauer in Polen 1951–1992 (Zusammenfassung in Englisch) .....	181

### Publikationen

A. Prašmantaitė. Ein Erinnerungsfragment über Juozapas Arnulfas Giedraitis, Bischof in Žemaitija .....	196
V. Martinkevičius. Das provisorische Litauische Komitee in Vilnius .....	207
E. Grunskis. Wie die Tschekisten einen „Volksbeschützer“ beerdigten .....	234

## **Rezensionen. Übersichten. Annotationen – 246**

### **Erinnerungen**

- P. Kulikauskas. Archäologie an der Universität Vilnius: Erinnerungen eines Zeitgenossen zum 50. Jahrestag des Lehrstuhls für Archäologie ..... 304

### **Archivaufbewahrungen**

- D. Labanavienė. Der handschriftliche Nachlaß des Historikers Antanas Vasiliauskas (Vasys) ..... 327

### **Briefe**

- D. Grimalauskaitė, I. Sinčiuk. Noch einmal über die Kerben in den litauischen Silberlegierungen ..... 336  
Č. Laurinavičius. 100 Jahre Pranas Čepėnas ..... 343

### **Bibliographie – 347**

### **Chronik des wissenschaftlichen Lebens – 352**

#### **Unsere Jubilare – 421**

#### **In memoriam – 439**

#### **Referat (in Englisch und Deutsch) – 446**